Mandarin Data without a real analysis (I):

Predicate Types in Relative Clauses and the Complementizer Deletion

Xuan Di 2009-01-08

Abstract:

Call de a complementizer in Mandarin relative clauses. It's well known that de can be deleted when the 'head noun' is preceded by a demonstrative. However, the complementizer deletion is not just conditioned on the complexity of the head noun, even when the head noun is a demonstrative phrase, if the predicate of the relative clause is resultative or suffixed with the verbal le, complementizer deletion cannot be licensed.

Leaving all the analyses of *de* aside, let's tentatively call it a complementizer in relative clauses such as (1).

(1) Nana mai de shu hen gui.

Nana buy COMP book very expensive

"The book(s) Nana bought is (are) very expensive."

A well-known fact (discussed in Liu Danqing (2005) among others) by now is that *de* is optional when the 'head noun' is preceded by a demonstrative (2).

- (2) a. Nana mai (de) **nei** shu hen gui.

 Nana buy COMP that book very expensive "The book(s) Nana bought is (are) very expensive."
 - b. Nana mai (de) **nei** ben-r shu hen gui.
 Nana buy COMP that CLF-R book very expensive
 "The book Nana bought is very expensive."
 - c. Nana mai (de) **nei** san ben-r shu hen gui.

 Nana buy COMP that three CLF-R book very expensive "The three books Nana bought are very expensive."

The purpose of this squib is to show that when the predicate is resultative, or *le* marked, *de* cannot be deleted in any event.

Firstly, when the predicate is a resultative compound mai-dao [buy-arrive], de cannot be deleted for most of the speakers I consulted $(3)^1$.

(i) zhuo shang fang zhe___ table up put ZHE "There is ___ on the table."

1

¹ Even for speakers who find (3b) possible, having the complex NP as an object in (i) can lead to the ungrammaticality on *de* deletion with a resulative verb phrase, i.e. in object position of an existential sentence, resulative relative clauses strictly forbid *de*-deletion even when a demonstrative is found in the 'head noun'.

- (3) a. Nana mai dao *(de) (nei) shu hen gui.
 Nana buy arrive COMP that book very expensive
 "The book(s) Nana bought is (are) very expensive."
 - b. Nana mai dao *(de) nei ben-r shu hen gui.
 Nana buy arrive COMP that CLF-R book very expensive
 "The book Nana bought is very expensive."
- c. Nana mai dao *(de) (nei) san ben-r shu hen gui.

 Nana buy arrive COMP that three CLF-R book very expensive "The three books Nana bought are very expensive."

Other types of resultatives *ran-hong* [dye-red], *da-si* [beat-die] etc. all behave similarly in terms of disallowing *de* deletions.

Secondly, when the verb is suffixed with the aspectual marker *le*, *de* also cannot be deleted (4).

- (4) a. Nana mai le *(de) (nei) shu hen gui.

 Nana buy LE COMP that book very expensive "The book(s) Nana bought is (are) very expensive."
 - b. Nana mai le *(de) nei ben-r shu hen gui.

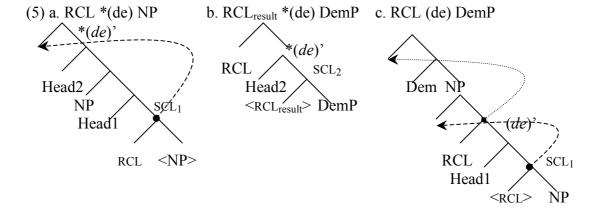
 Nana buy LE COMP that CLF-R book very expensive "The book Nana bought is very expensive."
- c. Nana mai le *(de) (nei) san ben-r shu hen gui.

 Nana buy LE COMP that three CLF-R book very expensive

Analyses taking *de* as a D head (Simpson 2000), or as a linker (den Dikken and Singhapreecha 2004), cannot readily explain why the 'internal' structure of the relativized predicate has such an effect.

How to account for these restrictions remains a challenge.

Tentatively, one possibility would be assuming that the optional *de* and the obligatory *de* are different heads. Different relative clauses (RCL) and different 'head nouns' require different heads to license the predication. Derivations in the spirit of Moro (2000) are illustrated in (5).



References:

den Dikken, Marcel and Pornsiri Singhapreecha. 2004. Complex noun phrases and linkers. *Syntax* 7:1

Liu, Danqing. 2005. 《汉语关系从句标记类型初探》 中国语文 2005.1 Moro, Andrea. 2000. Dynamic Antisymmetry. Cambridge, Mass: MIT Press. Simpson, Andrew. 2000. "On the re-analysis of nominalizers in Chinese, Japanese and Korean". *In* Li, A and Simpson, A, (eds.), *Functional Structures, Form and Interpretation*. Curzon Routledge (UK), 280.